

HYUNDAI



РОБОТ-ПЫЛЕСОС
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ROBOT VACUUM CLEANER
INSTRUCTION MANUAL



ШАҢСОРҒЫШ РОБОТ
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

H-VCRS01

www.hyundai-home.ru

Licensed by HYUNDAI Corporation, Korea



2. HYUNDAI

GB DESCRIPTION

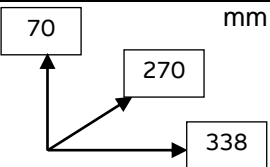
1. Dust bin
2. Obstacle sensor
3. Side brushes
4. Adaptor inlet
5. Battery compartment
6. Wheels
7. On/Off switch
8. Adaptor
9. Spare side brushes (2 pcs.)
10. Spare HEPA filter
11. Light indicator
12. Battery

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

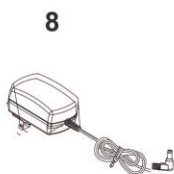
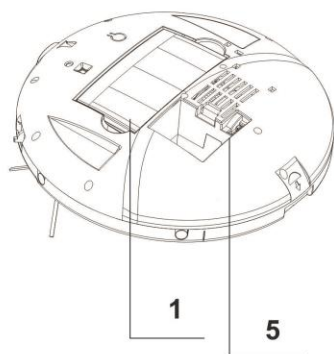
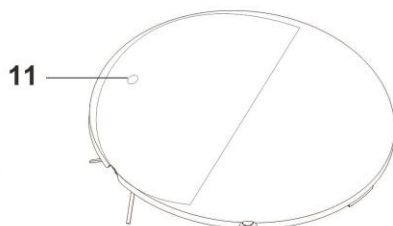
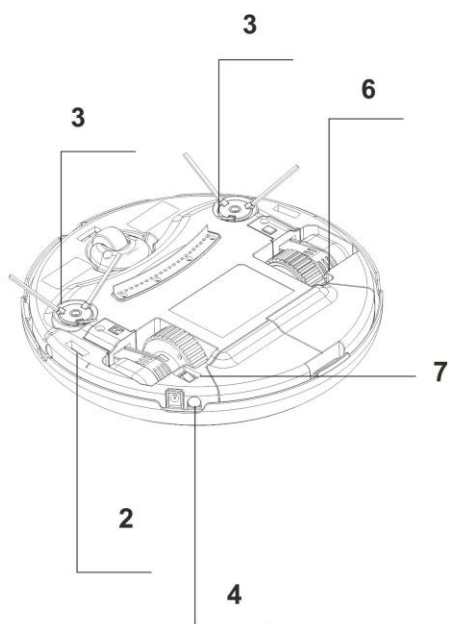
1. Емкость для сбора пыли
2. Датчик падения
3. Боковые щетки
4. Гнездо для адаптера
5. Отсек для аккумулятора
6. Колеса
7. Кнопка включения / выключения
8. Адаптер
9. Запасные боковые щетки (2 шт.)
10. Запасной фильтр
11. Индикатор зарядки
12. Аккумулятор

КЗ БҰЙЫМНЫҢ ҚҰРЫЛЫМЫ

1. Шаң жинауға арналған сауыт
2. Кедергі датчигі
3. Бүйір шөткелер
4. Адаптерге арналған ұя
5. Аккумуляторға арналған ұя
6. Доңғалақтар
7. Іске қосу / өшіру түймесі
8. Адаптер
9. Қосалқы бүйір шөткелер (2 дана)
10. Қосалқы сүзгі
11. Индикатор
12. Аккумулятор

<p>Адаптер AC/DC AC 220-240 V ~ 50 Hz 0.6 A DC 20V === 1A Класс защиты II Питания прибора 14,8V ===, 1200mAh</p>	<p>18 W</p>	<p>1.6 / 2 kg</p>	 <p>70 mm 270 mm 338 mm</p>
--	-------------	-------------------	---

4. HYUNDAI



GB

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read this instruction manual carefully to prevent any unit damage or injure when using.
- When using this appliance, basic precautions should always be followed:
- Before the first use of the appliance check that the voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only. Do not use for industrial purposes.
- To reduce the risk of electric shock, do not use outdoors or on wet surfaces. Do not immerse unit or cord in any liquids.
- To avoid deforming of plastic components of the appliance or fire accident, never leave the appliance exposed to direct sun light or near any heater.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never use the vacuum cleaner without filters.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.
- Use this product in temperature from 0°C to 40°C
- Do not sit on top of this product or attach an object on the top of it. Beware of children or pets while the product is in operation.
- Never use the product to clean up combustible or highly volatile liquids such as gasoline.
- While the product is in operation, make sure all doors leading outside are closed.
- Charging adaptor is for indoors use only.
- Do not recharge the product if the battery cord or plug is damaged.
- Never touch the charger, plug or cable with damped hands.
- Please take out the battery when it is not in use for a long time.
- The battery is to be disposed of safety
- The appliance should be used only with the power supply supplied with the appliance.
- The instrument must be powered only by a safe, ultra-low voltage marked on the instrument.

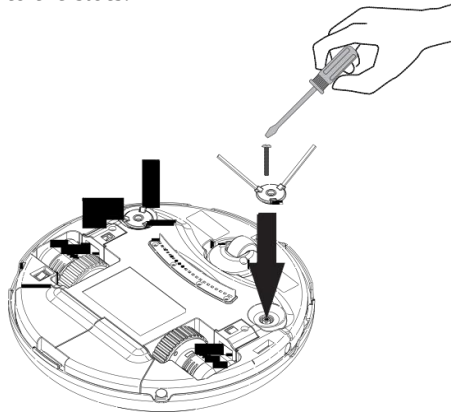
6. HYUNDAI

Device application

- The appliance can be used for rooms cleaning from house dust.

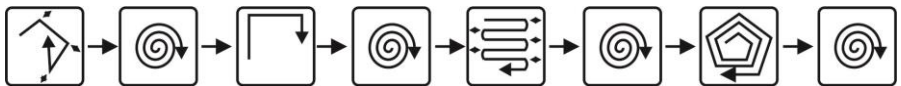
Before first use

- Unpack the device from all packing materials.
- Assemble side brushes.
- Charge the battery.
- Side brushes assemble.
- Put the device upside down on the floor or table.
- Screw the brushes into the slots.



Battery charge

- Completely discharge and recharge the battery every few months.
- Before first use or if device was not used for a long time, it takes 6-8 hours for full charge; for next use the battery charges about 3-4 hours. Maximum charge will be reached after 2-3 times of full charge and discharge.
- Connect device to mains wall socket via adaptor to charge the battery.



Operation

- ATTENTION!
- The device is not suitable for plush/deep-pile carpets.
- Clear up all items lying around the room that could catch in the brushes or nozzle or which could obstruct the device while cleaning. Be particularly sure to not leave anyplastic bags on the fl oor.
- Make sure that the device is not able to come into contact with cables, cords or tassels, e.g. of curtains, table cloths or carpets. If necessary, fold the edges of carpets with tassels under the carpet.
- Remove all items that could be knocked over (e.g. vases, small lamps, decorative items).
- There should be at least 40 cm of distance between two objects (e.g. wall and shelf) in order for the device to pass through.

- The device could get stuck under pieces of furniture if it does not have the necessary clearance. Block the path e.g. with flower pots that are heavy enough to prevent being knocked off.

Press On/Off switch to activate the device. Light indicator will light up blue.

Place the cleaner on the ground, after 3 sec auto operation starts.

Once robot is activated without specific settings, it follows five auto modes by repeating 5 different movements which ensure thorough cleaning of one space or area.

Lift device and press On/Off switch one more time to switch off it.

- **WARNING!**
- Be sure to clean the container after each cleaning.
- Never use the vacuum cleaner without installed filter and with damaged or dirty filter. Otherwise, dust will fall into the motor and cause damage to the vacuum cleaner.
- Don't use the vacuum cleaner if the container is filled to the mark "MAX". When the container is filled, dirty air clogs up the vacuum cleaner filter and the engine can overheat and disable.
- Don't use the vacuum cleaner for cleaning of material debris such as cement, whitewash, plaster, metal shavings and etc. These particles cause to the engine damage.
- Don't wash vacuum cleaner parts in a dishwasher or a construction machine.

Cleaning and maintenance

- **ATTENTION!**
- The device may not be connected to the mains and must be completely switched off for cleaning and maintenance!
- Only the dust bin may be rinsed out. Make sure that all parts are completely dry before you place the dust bin back in the device!
- None of the parts of the robotic vacuum cleaner are suitable for cleaning in the washing machine or dishwasher!
- When cleaning, do not use any corrosive or abrasive cleaners. They could damage the surface.

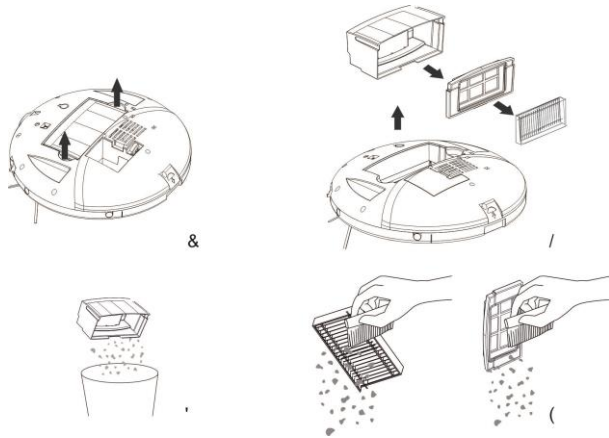
Side brushes cleaning

- Hair and debris stuck on brush should be removed from time to time. It is highly recommended to clean the brush after 4-5 work cycles.

Dust bin cleaning

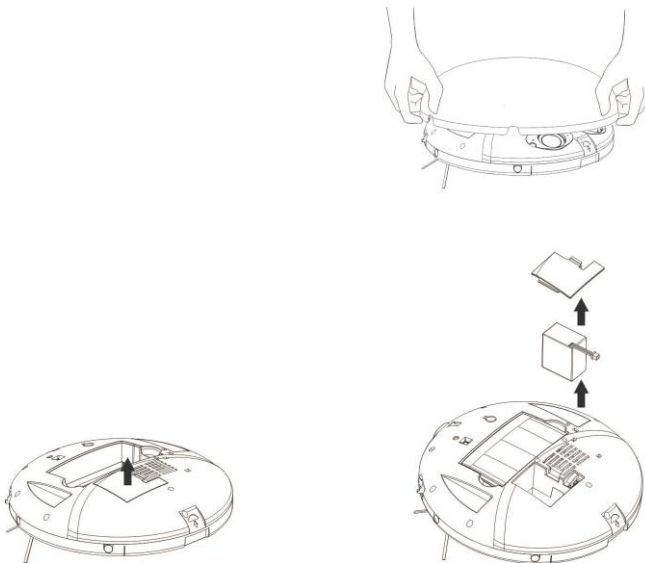
- Turn the device upside down.
- Hold dust bin handle and remove it
- Open dust bin cover, remove the filter and empty all the debris to dust bin. Use the included brush to wipe out the filter.
- **NOTE:** it is forbidden to wash the filters!
- Assemble the filters to their places in reverse order

8. HYUNDAI



Battery replacement:

- Remove device's cover by pulling it up
- Open the battery compartment
- Remove the battery
- Follow the reverse order installing the new battery



Storage.

- Keep the device and its accessories in dry cool place,
- out of direct sunlight and out of reach of children and animals.

Troubles solving**Do not try to repair the device!**

- Light indicators indication:
- Red pulse – battery level is low
- Blue pulse – the battery is recharging
- Solid blue – the battery is fully recharged
- Solid red - Error



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units and battery's should not be tossed in the garbage with ordinary household garbage. These units should be passed to special receiving point.

For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- При эксплуатации прибора соблюдайте следующие меры предосторожности:
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор вне помещений и на влажных поверхностях.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла (радиаторов, обогревателей и др.) и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, так как это может вызвать деформацию пластмассовых деталей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Не включайте пылесос без фильтра.

10. HYUNDAI

- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0 °С, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.
- Данное устройство необходимо использовать в диапазоне температур от 0 °С до 40 °С.
- Запрещается садиться или прикреплять какие-либо предметы на пылесос.
- Не применяйте пылесос для уборки горючих или легковоспламеняющихся жидкостей, таких как бензин.
- Во время работы пылесоса все двери, ведущие на улицу, должны быть закрыты.
- Адаптер для зарядки аккумулятора предназначен для использования только в помещении.
- Запрещается заряжать аккумулятор, если поврежден шнур адаптера или вилка.
- Не прикасайтесь влажными руками к вилке или шнуру адаптера.
- Если устройство не используется в течение длительного времени, извлеките из него аккумулятор.
- Аккумулятор необходимо утилизировать с соблюдением требований техники безопасности.
- Прибор следует использовать только с блоком питания, поставляемым с прибором.
- Прибор должен питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.

Применение прибора

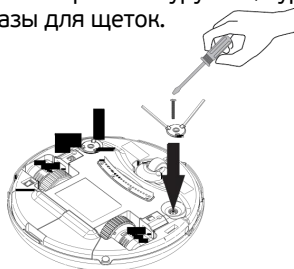
- Прибор предназначен для чистки помещений от домашней пыли.

Перед первым использованием

- Распакуйте прибор и полностью освободите его от упаковочных материалов.
- Установите боковые щетки.
- Зарядите аккумулятор.

Установка боковых щёток

- Поместите прибор вверх ногами на полу или на столе.
- С помощью отвертки и шурупов (шурупы поставляются в комплекте) прикрутите щетки в пазы для щеток.



Зарядка аккумулятора

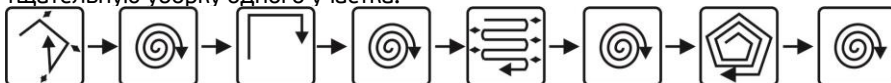
- Полностью разряжайте аккумулятор каждые несколько месяцев и заново заряжайте.
- Перед первым включением, или если прибор не использовался в течение продолжительного времени, потребуются примерно от 6 до 8 часов для зарядки аккумулятора; в дальнейшем это будет занимать примерно от 3 до 4 часов. Аккумулятор будет заряжаться на максимум после 2-3 циклов полной зарядки и разрядки.
- Чтобы зарядить аккумулятор, подключите прибор к электросети с помощью адаптера.

Подготовка

- Прибор не подходит для чистки длинноворсовых ковров.
- Перед началом работы уберите с пола все предметы, которые могут попасть внутрь прибора или мешать его движению.
- Убедитесь, что на пути прибора не встретятся провода, кабели или кистей (занавесок, скатертей или ковровой бахромой), пакеты.
- Уберите все предметы, которые могут быть сбиты прибором (например, вазы, небольшие настольные лампы, декоративные элементы)
- Между двумя соседними объектами должно оставаться не менее 40см пространства, чтобы прибор смог пройти между ними.
- Прибор может застрять под предметами мебели, если они имеют низкую посадку. Заблокируйте ему путь, например, горшком с цветком.

Работа

- Включите прибор, нажав на кнопку включения. Загорится синий индикатор.
- Поместите пылесос на пол, через 3 секунды прибор начнет работу в автоматическом режиме.
- Прибор активируется без конкретных настроек, он автоматически начнет выполнять 5 режимов. Комбинация различных наборов движений обеспечивает тщательную уборку одного участка.



- Чтобы выключить пылесос, поднимите его и нажмите кнопку включения еще раз.
- **ВНИМАНИЕ:**
- Обязательно очищайте контейнер после каждой уборки.
- Никогда не включайте прибор без установленного фильтра, если фильтр поврежден или загрязнен. В противном случае пыль попадет в мотор и приведет к поломке устройства.
- Не используйте прибор, если контейнер заполнен до отметки "MAX". При заполненном контейнере, грязный воздух забивает фильтр пылесоса, в результате чего, двигатель перегревается и выходит из строя.
- Не используйте прибор для уборки строительного мусора (цемента, побелки, штукатурки, металлической стружки и т.д.). Данные частицы приводят к поломке двигателя.
- Не мойте детали пылесоса в посудомоечной или стиральной машине.

12. HYUNDAI

Очистка и уход

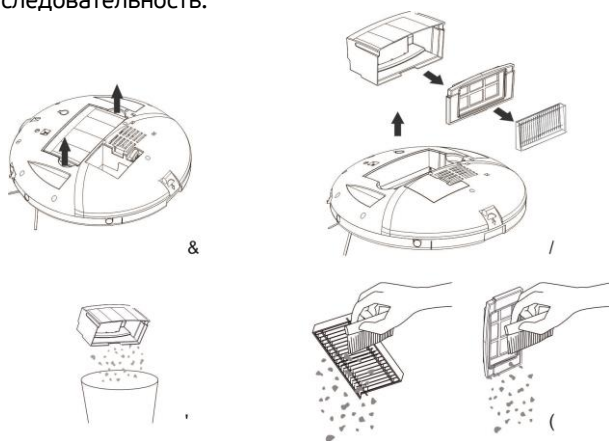
- Любые действия по уходу можно производить только с выключенным прибором, и отключенным от электрической сети!
- При необходимости протрите корпус влажной тряпкой.
- Промывать водой можно только ёмкость для сбора пыли. Перед тем как поставить на место ёмкость для сбора пыли убедитесь, что все части прибора сухие.
- Никакие части и компоненты робота - пылесоса не подходят для мытья в стиральной машине или посудомоечной машине!
- При мытье не используйте коррозионные или абразивные средства. Они могут повредить поверхность.

Чистка щётки:

- Налипший на щётку мусор и наматывшиеся волосы необходимо время от времени удалять. Рекомендуется в обязательном порядке чистить щётку после 4-5 циклов работы.

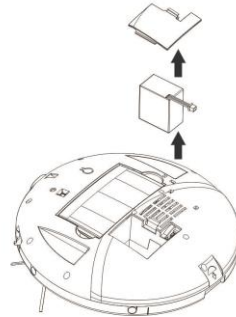
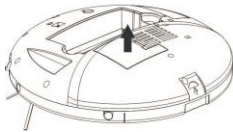
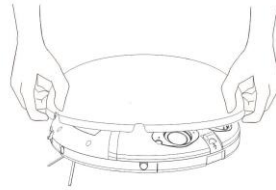
Чистка ёмкости для сбора пыли:

- Переверните пылесос.
- Возьмитесь за ручку ёмкости для сбора пыли, вытащите её из прибора.
- Откройте крышку ёмкости для сбора пыли, вытащите фильтр, опустошите ёмкость для сбора пыли в мусорное ведро. При необходимости вы можете продуть фильтр струёй воздуха.
- Внимание: фильтр нельзя мыть водой!
- После очистки установите фильтр и ёмкость для сбора пыли на место, соблюдая обратную последовательность.



Замена аккумулятора:

- Снимите крышку пылесоса, потянув ее вверх.
- Откройте отсек для аккумулятора.
- Извлеките аккумулятор.
- При установке нового аккумулятора, соблюдайте обратную последовательность.
- Аккумулятор должен быть удален из прибора перед его утилизацией.
- Прибор должен быть отсоединен от сети питания при удалении аккумулятора.



Хранение

- Храните прибор и его аксессуары в прохладном сухом месте, вне доступа прямых солнечных лучей и вне доступа детей и животных.

Решение проблем

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор!

- Обозначение световых индикаторов:
- Индикатор мигает красным цветом – разряжен аккумулятор.
- Индикатор мигает синим цветом - аккумулятор перезаряжается.
- Индикатор горит синим цветом - аккумулятор полностью зарядился.
- Индикатор горит красным цветом – ошибка в работе.



■ Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия и батарейки не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

14. HYUNDAI

KZ

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- Құрметті сатып алушы! HYUNDAI сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, HYUNDAI компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- HYUNDAI сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Аспапты пайдаланған кезде бұзып алмас үшін, оны пайдаланар алдында осы нұсқаулықты зейін салып оқып шығыңыз. Дұрыс қолданбау бұйымның бұзылуына әкеліп соғуы, материалдық нұқсан келтіруі немесе пайдаланушының денсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
- Аспапты іске пайдаланған кезде төмендегі сақтық шараларын ұстаныңыз:
- Алғаш рет іске қосар алдында бұйымда көрсетілген техникалық сипаттамаларының электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетін-келмейтінін тексеріңіз.
- Тек тұрмыстық мақсаттарда ғана пайдалану керек. Құрылғы өнеркәсіптік мақсатта қолдануға арналмаған.
- Аспапты үй-жайдың сыртында және ылғал беткі қабаттарда пайдалануға болмайды.
- Аспапты жылу көздеріне (радиаторларға, жылытқыштарға және т.с.с.) жақын қоймаңыз және оны тура түскен күн сәулесінің астында ұзақ уақыт қалдырмаңыз, себебі бұл оның пластмасса бөлшектерінің пішінінің бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл құрылғыны қолдануына болмайды.
- Балалар құрылғымен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
- Сүзгісі орнатылмаған шаңсорғышты тоққа қоспаңыз.
- Аспапты өз бетіңізбен жөндеуге немесе қандай да бір бөлшектерін ауыстыруға әрекет жасамаңыз. Ақаулық анықталған жағдайда жақын жердегі Сервис орталығына хабарласыңыз.
- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрған болса, оны тоққа қосар алдында бөлме температурасында кем дегенде 2 сағат ұстау керек.

- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, ХХ.ХХХХ пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы екі сан «ХХ» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «ХХХХ» – жасап шығарылған жылы.
- Осы құрылғыны 0 °С және 40 °С аралығындағы температуралар аралығында пайдалану қажет.
- Шаңсорғыштың үстіне отыруға немесе қандай да бір заттарды қоюға тыйым салынады.
- Шаңсорғышты бензин сияқты жанғыш немесе тез тұтанатын сұйық заттарды жинап алу үшін қолдануға болмайды.
- Шаңсорғыш жұмыс істеп тұрғанда көшеге шығатын барлық есіктер жабық тұруы керек.
- Аккумуляторды зарядтауға арналған адаптер тек үй ішінде пайдалануға арналған.
- Егер адаптердің бауы немесе ашасы бүлінген болса, аккумуляторды зарядтауға тыйым салынады.
- Адаптердің ашасын немесе бауын су қолмен ұстауға болмайды.
- Егер құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, оның ішінен аккумуляторды шығарып қойыңыз.
- Аккумулятордан қауіпсіздік техникасының талаптарын орындай отырып арылу қажет.
- Аспапты тек онымен бірге жеткізілетін қорек блогымен бірге ғана пайдалану керек.
- Аспап тек онда таңбаланған аса төмен қауіпсіз кернеуден қорек алуы керек.

Аспаптың қолданылу мақсаты

- Аспап үй-жайларды үйдегі шаңнан тазалауға арналған.

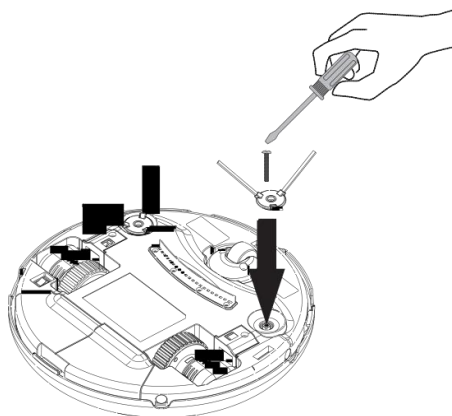
Алғаш рет пайдаланар алдында

- Аспапты орауышынан алыңыз да, орауыш материалдардан түгелдей босатыңыз.
- Бүйір шөткелерін орнатыңыз.
- Аккумуляторды зарядтаңыз.

Бүйір шөткелерді орнату

- Аспапты еденге немесе үстелдің үстіне аяғын жоғары қаратып қойыңыз.
- Бұрағыш пен бұрамашегенің көмегімен шөткелерді арнайы ойықтарына бұрап бекітіңіз.

16. HYUNDAI



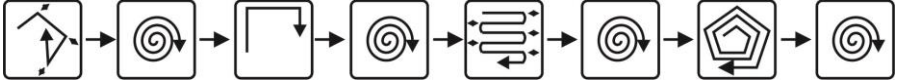
Аккумуляторды зарядтау

- Бірнеше айда бір рет аккумулятордың зарядын толық тауысыңыз да, қайтадан зарядтаңыз.
- Алғаш рет токқа қосар алдында немесе аспап ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаған болса, аккумуляторды зарядтау үшін шамамен 6 - 8 сағат керек болады; одан кейін бұған шамамен 3 - 4 сағат уақыт кетеді. Аккумулятор ең көп дегенде толық зарядтау мен таусылудың толық 2-3 циклынан кейін зарядталатын болады.
- Аккумуляторды зарядтау үшін аспап электр желісіне адаптердің көмегімен жалғаңыз.

Жұмысы

Дайындау

- Аспап түгі ұзын кілемдерді тазалау үшін жарамайды.
- Жұмысты бастамас бұрын, аспаптың ішіне түсіп кетуі немесе оның қозғалысына кедергі жасауы мүмкін заттардың барлығын еденнен алып тастаңыз.
- Аспаптың жолында сым, кабель немесе шашақ сияқты заттардың (перденің, дастарқанның немесе кілемнің шашағы), қапшықтардың кездеспейтініне көз жеткізіңіз.
- Аспап қағып кетуі мүмкін барлық заттарды (мысалы, вазалар, шағын еден шамдары, безендіру элементтері) жолдан алып тастаңыз.
- Аспап қатар тұрған екі заттың арасынан өте алуы үшін олардың арасында кем дегенде 40 см бос орын болуы керек.
- Егер жиіаз заттарының тіреуі төмен болса, аспап олардың астында кептеліп қалуы мүмкін. Оның жолына, мысалы, гүл отырғызылған құмырамен тосқауыл қойыңыз.
- Іске қосу түймесін басып, аспапты іске қосыңыз. Көк индикатор жанады.
- Шаңсорғышты еденге қойыңыз, 3 секундтан кейін аспап автоматты режимде жұмыс істей бастайды.
- Аспап нақты параметрлерді баптамай-ақ іске қосылады, ол 5 режимді автоматты түрде орындай бастайды. Әр түрлі қозғалыс топтарының қиысымы бір учаскенің мұқият тазалануын қамтамасыз етеді.



- Шаңсорғышты іске қосу үшін оны көтеріңіз де, іске қосу түймесін тағы бір рет басыңыз.

Шөткелерді тазалау:

- Шөткеге жабысып қалған қоқыс пен оратылып қалған шашты мезгіл-мезгіл алып тастап отыру қажет. Шөткені 4-5 жұмыс циклынан кейін міндетті түрде тазалап отыру ұсынылады.
- ЕСКЕРТУ:
- Тазалағаннан кейін әр кез сауытты міндетті түрде тазартыңыз.
- Сүзгі орнатылмаған болса, сондай-ақ сүзгі бүлінген немесе ластанған болса, аспапты ешқашан да қолдануға болмайды. Ондай жағдайда пайдалансаңыз, қозғалтқышқа шаң түседі де, құрылғының бұзылуына әкеледі
- Егер сауыт "MAX" белгісіне дейін толы болса, аспапты пайдалануға болмайды. Сауыт толып кеткен кезде, лас ауа шаңсорғыштың сүзгісін бітеп, соның нәтижесінде қозғалтқыш асқын қызып кетеді де, істен шығады.
- Аспапты құрылыс қоқысын (цемент, әк, сылақ, металл жоңқа және т.с.с.) жинау үшін пайдалануға болмайды. Ондай ұсақ заттар қозғалтқыштың бұзылуына әкеледі
- Шаңсорғыштың бөлшектерін ыдыс жуғыш немесе кір жуғыш машинада жууға болмайды

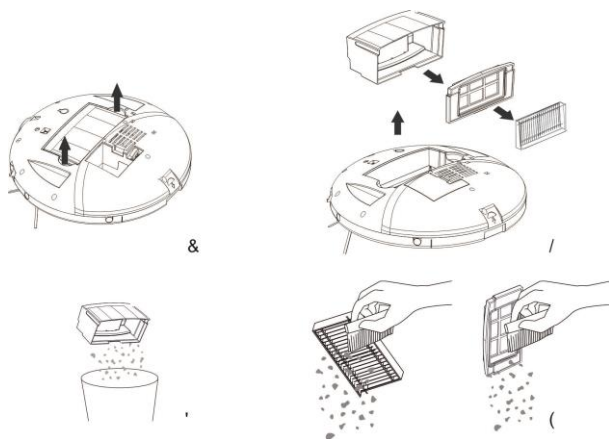
Тазалау және күтіп ұстау

- Аспапты күтіп ұстау бойынша кез келген жұмысты аспап өшірулі және электр желісінен ағытулы тұрғанда ғана іске асыруға болады!
- Қажет болған жағдайда корпусын дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Суға тек шаң жинайтын сауытты ғана жууға болады. Аспапты, сүзгілерді, басқару пультін суға немесе басқа кез келген сұйық заттарға малуға болмайды. Шаң жинайтын сауытты орнына қоярдан бұрын аспаптың барлық бөлшектерінің құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
- Шаңсорғыш роботтың ешқандай бөлшектері мен құрамдастары кір жуғыш машинада немесе ыдыс жуғыш машинада жууға жарамайды!
- Жуған кезде жеміргіш немесе түрпілі құралдары пайдалануға болмайды. Олар роботтың беткі қабатын бүлдіруі мүмкін.

Шаң жинауға арналған сауытты тазалау:

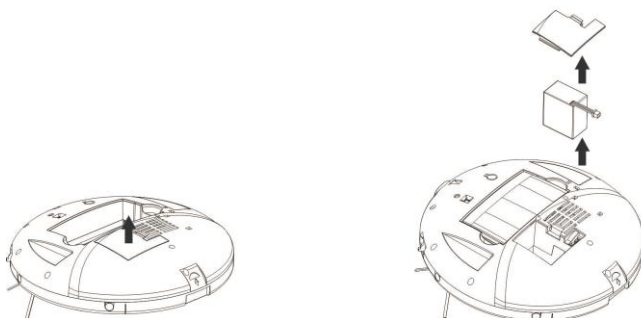
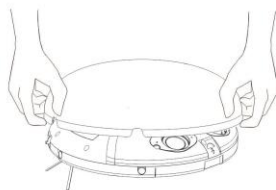
- Шаңсорғышты төңкеріңіз.
- Шаң жинауға арналған сауыттың тұтқасынан ұстаңыз да, оны аспаптан алып шығыңыз.
- Шаң жинауға арналған сауыттың қақпағын ашып, сүзгіні алып шығыңыз да, шаң жинауға арналған сауыт пен қоқыс шелегін босатыңыз. Қажет болған жағдайда сүзгіні ауа ағынымен үрлеп тазартуға болады.
- Ескерту: сүзгілерді суға жууға болмайды!
- Тазалап болғаннан кейін кері реттілігін сақтай отырып, сүзгілерді орнына салыңыз.

18. HYUNDAI



Батарейаны ауыстыру:

- Шаңсорғыштың қақпағын жоғары қарай тарту арқылы оны шешіп алыңыз.
- Аккумулятор арналған ұяны ашыңыз.
- Аккумулятор алып шығыңыз.
- Жаңа аккумуляторды орнатқан кезде кері реттілігін сақтаңыз.



Сақталуы

- Аспап пен оның керек-жарақтарын салқын әрі құрғақ, тура сәулесі тура түспейтін және балалар мен үй жануарлары жете алмайтын жерде сақтаңыз.

Ақаулықтарды шешу**Аспапты өз бетіңізбен жөндеуге әрекет жасамаңыз!**

- Жарық индикаторларының шартты белгілері:
- Индикатор қызыл түспен жыпылықтайды - аккумулятор қуаты таусылған.
- Индикатор көк түспен жыпылықтайды - аккумулятор қайта зарядталуда.
- Индикатор көк түспен жанады - аккумулятор толық зарядталды.
- Индикатор қызыл түспен жанады - қате.



Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындай белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар мен батареялар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс кәдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

20. **HYUNDAI**

Manufactured/Distributed by Home Electronics Limited
Licensed by HYUNDAI Corporation, Korea